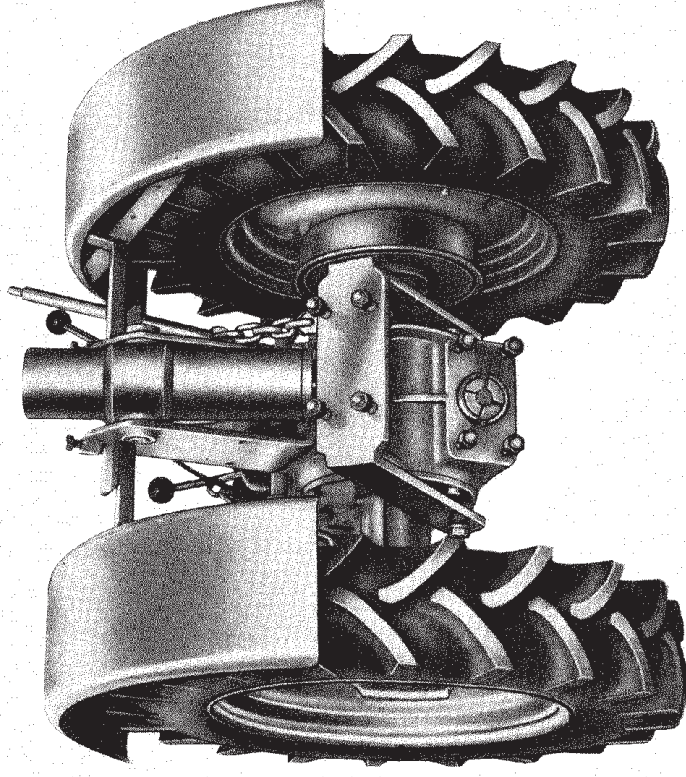


# ***avantreno motore "Pasquali,"***

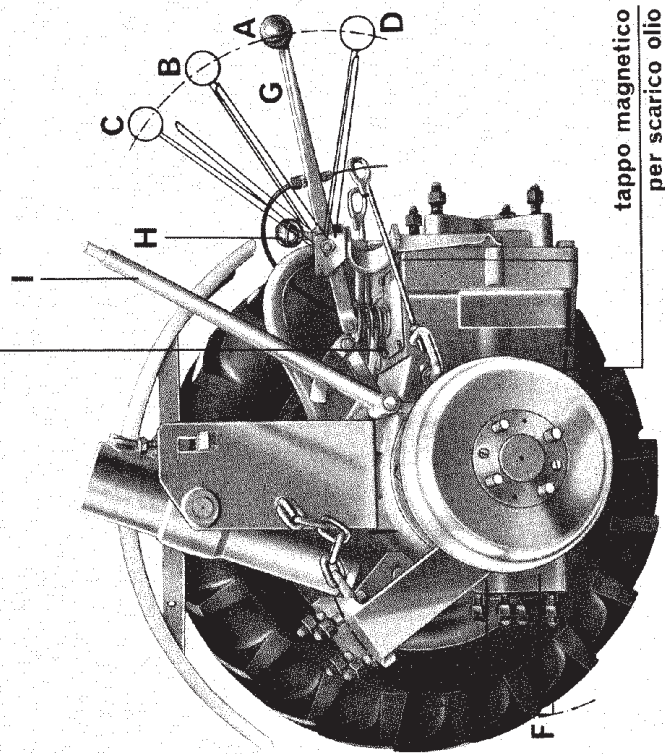
---

Funzionamento  
Catalogo nomenclatore  
per Tipo 601



***motocoltivatori pasquali S. p. A.***

E estate kg 7 olio ESSO GEAR-ST 140  
inverno kg 7 olio ESSO SAE 90



#### AVANTRENO MOTORE

È applicabile, mediante il gruppo sterzo, ai motocultivatori 900 - 904 - 905 - 906 - 908, trasformandoli in trattori a quattro ruote motrici.

L'accoppiamento avviene con rapidità senza apportare alcuna modifica né al motocultivatore né alle applicazioni e consente al guidatore di eseguire, seduto, tutti i lavori fino ad oggi ottenibili seguendo il mezzo a piedi.

Il sollevamento degli attrezzi avviene idraulicamente fino a 55° senza richiedere sforzo alcuno da parte del conducente.

È consigliabile per le aziende nelle quali si devono eseguire lavori con aratro bivomere, polvivomere per vigneti, estirpatore, atomizzatore, falciatrice laterale, span-diconcime etc.

Per l'applicazione della fresa, della falciatrice frontale e della cimatrice occorre l'apposito snodo.

Le ruote devono essere della stessa dimensione di quelle del motocultivatore.

## CARATTERISTICHE

TIPO SO - con ruote gommate 6.00-16 profilo agricolo - scartamento minimo cm. 72.  
(su richiesta) - con ruote gommate 5.00-15 profilo agricolo - scartamento minimo cm. 62

Per ambedue i tipi si possono ottenere scartamenti maggiori mediante le prolunghe usate per il motocoltivatore.

## COMANDI

### Leva del distributore « G »

Posizione A — porta-attrezzi bloccato

|   |         |   |                                 |
|---|---------|---|---------------------------------|
| » | D —     | » | in discesa                      |
| » | B —     | » | in sollevamento a marcia avanti |
| » | B — C — | » | in sollevamento in retromarcia  |

### Leva « H » — Innesto presa di forza posteriore

Spostata a sinistra: presa di forza innestata

Spostata a destra : presa di forza disinnestata

### Leva « I » — Freno a mano

## FUNZIONAMENTO

Rifornire (dal tappo « E ») con kg. 7 di olio ESSO GEAR ST 140 in estate e ESSO SAE 90 in inverno.

Prima di immettere l'olio spostare il porta-attrezzi nella massima posizione inferiore « F » (operazione che permette di eliminare l'aria dal cilindro del sollevatore). Introdurre l'olio attraverso il tappo « E » riempiendo il carter fino a 2 cm. circa dal piano del tappo. Tale operazione deve essere effettuata con la macchina in piano.

Mettere la macchina in moto con l'invertitore a marcia avanti ed inserire la presa di forza, indi portare la leva « G » in posizione « B » e tenerla in questa posizione finché il porta-attrezzi non ha fatto la sua corsa verso l'alto.

Portare la leva « G » in posizione « D » (di scarico) e premere sul porta-attrezzi fino a quando questo non è ritornato nella posizione inferiore « F »; a questo punto mettere l'invertitore in retromarcia e portare la leva « G » in posizione « B », azionandola dal pomello « C », finché il porta-attrezzi non ha raggiunto tutta la sua corsa verso l'alto, quindi riportare la leva « G » in posizione « D » (di scarico) e riportare il porta-attrezzi nella posizione inferiore. È necessario effettuare più volte le operazioni suddette in modo da eliminare le eventuali bolle d'aria formatesi nel circuito idraulico.

Fatto ciò, controllare se il livello dell'olio (con porta-attrezzi in posizione inferiore « F ») è rimasto normale, altrimenti aggiungere i n quantità necessaria fino a livello più sopra indicato.

# NOMENCLATURA E PREZZI

LISTINO PREZZI N. 7 DEL 1-2-67

(Tutti i prezzi non sono impegnativi e possono variare anche senza preavviso)

Il presente listino annulla tutti i precedenti

*Le illustrazioni, descrizioni e caratteristiche contenute nel presente libretto, si intendono a titolo puramente indicativo e non impegnativo*

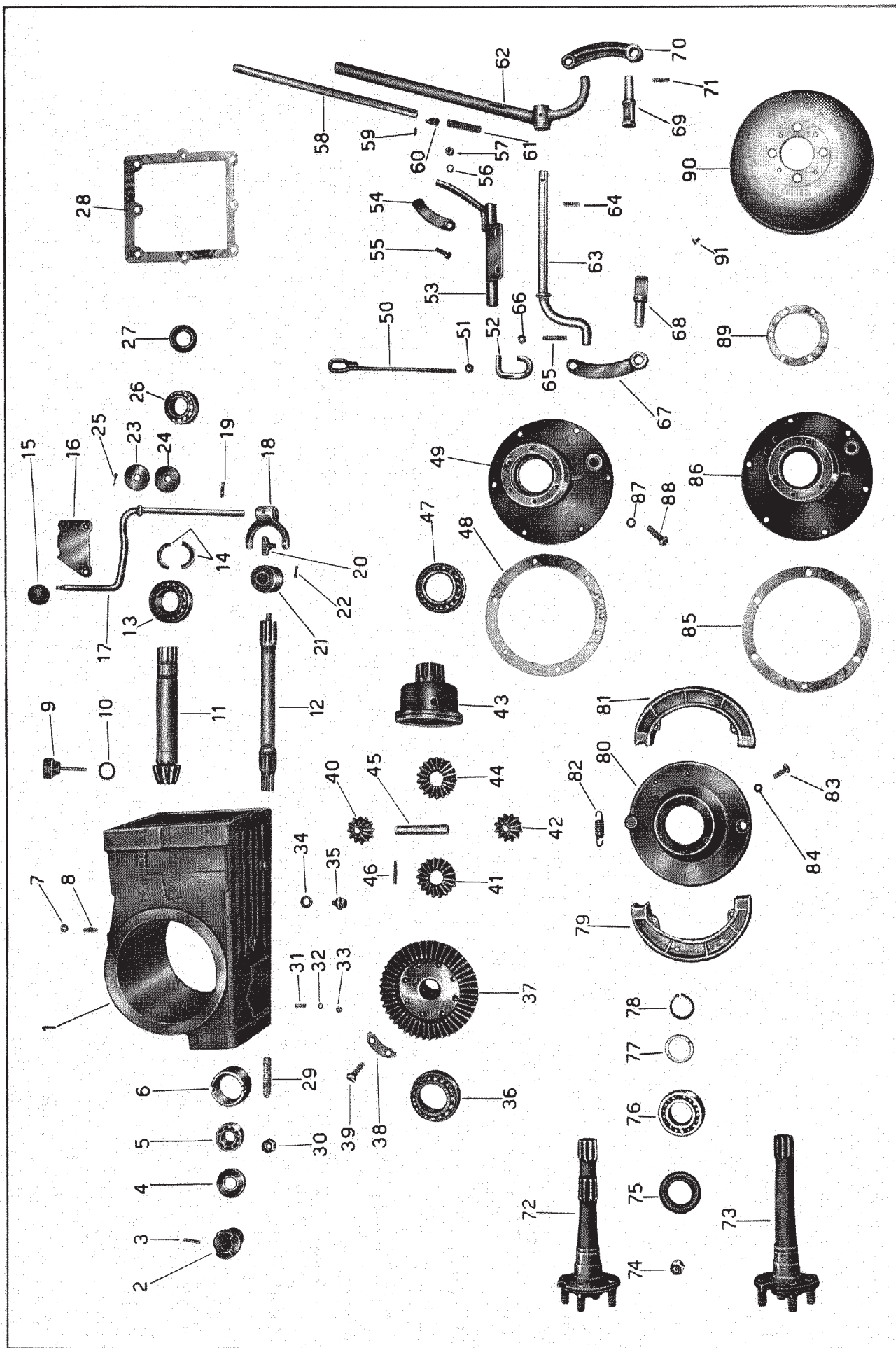
TAVOLA I

## AVANTRENO MOTORE "PASQUALI,"

| N. Fig. | Matricola | D e n o m i n a z i o n e          | N. Pezzi | Prezzo unitario |
|---------|-----------|------------------------------------|----------|-----------------|
| 1       | 601.103.0 | Carter centrale                    | 1        | 23.580          |
| 2       | SO/6      | Giunto                             | 1        | 1.343           |
| 3       | 6086      | Spina elastica 4 x 25              | 1        | 16              |
| 4       | 7813      | Anello di tenuta 25 x 52 x 12      | 1        | 210             |
| 5       | 8264      | Cuscinetto (corr. Riv 2 A 25)      | 1        | 900             |
| 6       | SO/32     | Boccolo di richiamo                | 1        | 665             |
| 7       | HL 37     | Guarnizioni di fibra               | 1        | 13              |
| 8       | 601.217.0 | Raccordo per sfianto aria          | 1        | 60              |
| 9       | Ex/417    | Indice livello olio                | 1        | 335             |
| 10      | 7870      | Gaco OR 4106                       | 1        | 99              |
| 11      | 601.123.2 | Asse con pignone conico            | 1        | 5.300           |
| 12      | 601.113.0 | Asse presa di forza                | 1        | 1.580           |
| 13      | 8566      | Cuscinetto (corr. Riv. 01.02.7208) | 1        | 2.550           |
| 14      | 900.125.0 | Distanziatore                      | 1        | 350             |
| 15      | 7946      | Impugnatura a sfera Ø 40,8 M.A.    | 1        | 80              |
| 16      | 601.120.0 | Settore per innesto pompa          | 1        | 130             |
| 17      | 601.115.0 | Comando innesto                    | 1        | 580             |
| 18      | 601.116.0 | Forcella per innesto               | 1        | 500             |
| 19      | 6132      | Spina elastica 6 x 30              | 1        | 20              |
| 20      | 601.117.0 | Pattino innesto                    | 2        | 300             |
| 21      | 601.114.0 | Innesto interno                    | 1        | 640             |
| 22      | 5753      | Copiglia 2 x 15 UNI 1336           | 2        | 1               |
| 23      | 601.213.0 | Rondella per molia a tazza         | 1        | 40              |
| 24      | 601.125.0 | Molla a tazza                      | 2        | 20              |
| 25      | 5758      | Copiglia 3 x 20 UNI 1336           | 1        | 1               |
| 26      | 8646      | Cuscinetto (corr. Riv. 01.02.3320) | 1        | 1.788           |
| 27      | 7822      | Anello di tenuta 33 x 50 x 10      | 1        | 195             |
| 28      | 601.127.0 | Guarnizione coperchio posteriore   | 1        | 25              |
| 29      | Ex/223    | Prigioniero                        | 4        | 95              |
| 30      | 2021      | Dado 14 UNI 205                    | 4        | 38              |
| 31      | 5665      | Vite 6 x 20 UNI 2389               | 1        | 15              |
| 32      | 6581      | Rosetta 6,4 UNI 1751               | 1        | 1               |
| 33      | 2107      | Dado 6 UNI 209                     | 1        | 3               |
| 34      | 6719      | Rondella di fibra                  | 2        | 10              |
| 35      | 3354      | Vite T. E 14 MB x 14 Speciale      | 2        | 108             |
| 36      | 8567      | Cuscinetto (corr. Riv. 01.02.7210) | 1        | 2.910           |
| 37      | 601.211.1 | Corona del differenziale           | 1        | 10.000          |
| 38      | 900.139.0 | Plastrina fermavite                | 4        | 30              |
| 39      | 3407      | Vite T. E. 10 M.A. x 30 Speciale   | 8        | 18              |
| 40      | 900.137.1 | Satellite                          | 1        | 1.700           |
| 41      | 900.136.1 | Planetario                         | 1        | 2.200           |
| 42      | 900.137.1 | Satellite                          | 1        | 1.700           |
| 43      | 900.134.0 | Scatola differenziale              | 1        | 6.300           |
| 44      | 900.138.0 | Planetario                         | 1        | 2.200           |
| 45      | 900.138.0 | Perno satelliti                    | 1        | 470             |
| 46      | 900.152.0 | Perno                              | 1        | 30              |
| 47      | 8567      | Cuscinetto (corr. Riv. 01.02.7210) | 1        | 2.910           |
| 48      | Ex/380    | Guarnizione mozzo destro           | 1        | 26              |
| 49      | 601.105.0 | Mozzo destro                       | 1        | 14.260          |
| 50      | 601.221.0 | Tirante freno                      | 2        | 165             |
| 51      | 2007      | Dado 8 UNI 205                     | 1        | 5               |
| 52      | 601.222.0 | Regolatore tirante freno           | 2        | 140             |

| N. Fig.                      | Matricola | D e n o m i n a z i o n e                                               | N. Pezzi | Prezzo unitario |
|------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|
| 53                           | 601.223.0 | Sopporto gruppo freno                                                   | 1        | 215             |
| 54                           | 601.202.0 | Settore dentato                                                         | 1        | 120             |
| 55                           | 3109      | Vite 8 x 25 UNI 187                                                     | 1        | 15              |
| 56                           | 6583      | Rosetta 8,4 UNI 1751                                                    | 1        | 1               |
| 57                           | 2007      | Dado 8 UNI 205                                                          | 1        | 5               |
| 58                           | 601.290.0 | Stelo                                                                   | 1        | 280             |
| 59                           | 6101      | Spina elastica 5 x 14                                                   | 1        | 13              |
| 60                           | 601.201.0 | Cagnolo di arresto                                                      | 1        | 595             |
| 61                           | Ex/384    | Molla                                                                   | 1        | 7               |
| 62                           | 601.237.0 | Leva del freno a mano                                                   | 1        | 1.220           |
| 63                           | 601.221.0 | Braccio sinistro                                                        | 1        | 380             |
| 64                           | 6130      | Spina elastica 6 x 25                                                   | 1        | 19              |
| 65                           | 3113      | Vite 8 x 40 UNI 187                                                     | 2        | 21              |
| 66                           | 2007      | Dado 8 UNI 205                                                          | 1        | 5               |
| 67                           | 601.215.0 | Leva comando ganasce                                                    | 1        | 560             |
| 68                           | 582.105.1 | Perno comando ganasce                                                   | 1        | 1.000           |
| 69                           | 582.105.1 | Perno comando ganasce                                                   | 1        | 1.000           |
| 70                           | 601.215.0 | Leva comando ganasce freno                                              | 1        | 560             |
| 71                           | 6132      | Spina elastica 6 x 30                                                   | 2        | 20              |
| 72                           | 900.132.0 | Semiassse sinistro                                                      | 1        | 7.000           |
| 73                           | 900.132.0 | Semiassse sinistro                                                      | 1        | 7.000           |
| 74                           | 2021      | Dado 14 UNI 205                                                         | 8        | 38              |
| 75                           | 7753      | Anello di tenuta 45 x 72 x 10                                           | 2        | 280             |
| 76                           | 8267      | Cuscinetto (corr. Riv 5 A)                                              | 2        | 1.920           |
| 77                           | MR/11     | Distanziatore                                                           | 2        | 180             |
| 78                           | 6776      | Anello 40 UNI 3653                                                      | 2        | 67              |
| 79                           | 582.102.0 | Ganascia freno                                                          | 2        | 1.780           |
| 80                           | 582.103.0 | Disco portaganasce sinistro                                             | 1        | 3.500           |
| 81                           | 582.102.0 | Ganascia freno                                                          | 2        | 1.780           |
| 82                           | AF/36     | Molla                                                                   | 4        | 45              |
| 83                           | 3109      | Vite 8 x 25 UNI 187                                                     | 6        | 15              |
| 84                           | 6583      | Rosetta 8,4 UNI 1751                                                    | 6        | 1               |
| 85                           | Ex/374    | Guarnizione mozzo sinistro                                              | 1        | 26              |
| 86                           | 601.107.0 | Mozzo sinistro                                                          | 1        | 14.400          |
| 87                           | 6583      | Rosetta 8,4 UNI 1751                                                    | 6        | 1               |
| 88                           | 3109      | Vite 8 x 25 UNI 187                                                     | 6        | 15              |
| 89                           | GF/1271   | Guarnizione                                                             | 2        | 4               |
| 90                           | 582.101.0 | Tamburo del freno                                                       | 2        | 2.480           |
| 91                           | 4340      | Viti 6 x 12 UNI 260                                                     | 8        | 2               |
| Particolari che non figurano |           |                                                                         |          |                 |
|                              | TR40      | Colonnella                                                              | 8        | 65              |
|                              | 601.118.0 | Bronzina Ellepti 10 CO.06                                               | 30       | 30              |
|                              | 582.108.0 | Disco porta ganasce destro                                              | 1        | 3.500           |
|                              | 816.101.0 | Ruota a disco con cerch. 4.00 E - 16                                    | 2        | 7.630           |
|                              | 9014      | Pneumatico Pirelli Tractor Agr Tipo 6.00-16 - 2pr - Profilo TM 40 - 400 | 2        | 13.250          |
|                              | 9015      | Camera d'aria per detto Tipo Pirelli 31 A16                             | 2        | 1.650           |





TAV. II AVANTRENO MOTORE "PASQUALI,,

| N. Fig. | Matricola | Denominazione                           | N. Pezzi | Prezzo unitario |
|---------|-----------|-----------------------------------------|----------|-----------------|
| 1       | SO/33     | Parafango sinistro                      | 1        | 4.546           |
| 2       | SO/34     | Parafango destro                        | 1        | 4.546           |
| 3       | 601.169.0 | Cavetto con guaina                      | 1        | 140             |
| 4       | Ex/86     | Morsetto                                | 1        | 70              |
| 5       | 601.109.0 | Corpo pompa                             | 1        | 8.900           |
| 6       | 601.159.0 | Raccordo invio olio al distributore     | 1        | 1.900           |
| 7       | SO/30     | Guarnizione                             | 1        | 7               |
| 8       | 601.164.0 | Guarnizione di cuoio                    | 1        | 40              |
| 9       | 5399      | Vite 14MB x 12 speciale                 | 3        | 50              |
| 10      | 5138      | Vite 8 x 60 UNI 2383                    | 1        | 40              |
| 11      | 6583      | Rosetta 8,4 UNI 1751                    | 1        | 1               |
| 12      | SO/28     | Bocchettone                             | 1        | 140             |
| 13      | SO/30     | Guarnizione                             | 1        | 7               |
| 14      | 3111      | Vite 8 x 30 UNI 187                     | 1        | 15              |
| 15      | 6583      | Rosetta 8,4 UNI 1751                    | 1        | 45              |
| 16      | 601.168.0 | Vite di regolazione pistone invertitore | 1        | 10              |
| 17      | 6719      | Rosetta di fibra                        | 1        | 40              |
| 18      | 3431      | Vite 8 x 80 speciale                    | 3        | 1               |
| 19      | 6583      | Rosetta 8,4 UNI 1751                    | 1        | 40              |
| 20      | 5138      | Vite 8 x 60 UNI 2383                    | 1        | 40              |
| 21      | 6583      | Rosetta 8,4 UNI 1751                    | 1        | 1               |
| 22      | 2936      | Vite 8 x 70 UNI 185                     | 2        | 35              |
| 23      | 6583      | Rosetta 8,4 UNI 1751                    | 2        | 1               |
| 24      | 601.104.0 | Carter anteriore                        | 1        | 9.150           |
| 25      | 601.112.0 | Asse principale con rocchetto           | 1        | 6.800           |
| 26      | 601.111.0 | Asse secondaria con rocchetto           | 1        | 4.800           |
| 27      | 601.110.0 | Pistone distributore                    | 1        | 750             |
| 28      | 601.167.0 | Pistone invertitore                     | 1        | 560             |
| 29      | Ex/340    | Molla                                   | 1        | 5               |
| 30      | 8160      | Sfera da 3/8"                           | 1        | 10              |
| 31      | 7858      | Anello OR 3075                          | 1        | 88              |
| 32      | 6580      | Rosetta 5,3 UNI 1751                    | 1        | 1               |
| 33      | 601.165.0 | Valvola di sicurezza                    | 1        | 40              |
| 34      | 601.166.0 | Molla per valvola di sicurezza          | 1        | 35              |
| 35      | 5400      | Vite 18 x 1,5 speciale                  | 2        | 65              |
| 36      | Ex/223    | Prigioniero                             | 4        | 95              |
| 37      | 2021      | Dado 14 UNI 205                         | 4        | 38              |
| 38      | 2835      | Vite 10 x 35 UNI 183                    | 8        | 25              |
| 39      | 6585      | Rosetta 10,50 UNI 1751                  | 8        | 2               |
| 40      | 7863      | Anello OR 128                           | 1        | 88              |
| 41      | 601.219.0 | Raccordo per passaggio olio             | 1        | 150             |
| 42      | 8284      | Cuscinetto (corr. Riv 2A)               | 1        | 900             |
| 43      | 7640      | Anello di tenuta 38 x 52 x 8            | 1        | 180             |
| 44      | SO/32     | Boccolo di richiamo                     | 1        | 665             |
| 45      | 7864      | Gaco OR 129                             | 1        | 88              |
| 46      | SO/16     | Giunto                                  | 1        | 1.343           |
| 47      | 6084      | Spina elastica 4 x 20                   | 1        | 15              |
| 48      | 601.173.0 | Sopporto leve comando pompa             | 1        | 635             |
| 50      | 2835      | Vite 10 x 35 UNI 183                    | 1        | 25              |
| 51      | 6585      | Rosetta 10,5 UNI 1751                   | 1        | 2               |
| 52      | 601.177.0 | Coperchietto per molla                  | 1        | 60              |
| 53      | 600.109.0 | Molla                                   | 1        | 110             |

| N. Fig. | Matricola   | Denominazione                | N. Pezzi | Prezzo unitario |
|---------|-------------|------------------------------|----------|-----------------|
| 54      | 601.119.0   | Coperchietto di servizio     | 1        | 215             |
| 55      | 3092        | Vite 6 x 12 UNI 187          | 4        | 8               |
| 56      | 6581        | Rosetta 6,4 UNI 1751         | 4        | 1               |
| 57      | 601.171.0   | Leva                         | 1        | 65              |
| 58      | 601.172.0   | Stelo                        | 1        | 275             |
| 59      | 601.212.0   | Perno di fulcro              | 1        | 75              |
| 60      | 601.176.0   | Perno                        | 1        | 75              |
| 61      | 5750        | Copiglia 1,5 x 12 UNI 1336   | 2        | 1               |
| 62      | Ex/83       | Registro frizione            | 1        | 120             |
| 63      | 2108        | Dado 8 UNI 209               | 1        | 5               |
| 64      | 7946        | Impugnatura a sfera Ø 40/8MA | 1        | 80              |
| 65      | 601.124.0   | Guarnizione coperchio        | 1        | 60              |
| 66      | 7654        | Anello di tenuta 20 x 30 x 7 | 1        | 180             |
| 67      | 601.181.0   | Sostegno destro              | 1        | 1.680           |
| 68      | 601.184.0   | Sostegno sinistro            | 1        | 1.500           |
| 69      | 3133        | Vite 12 x 40 UNI 187         | 2        | 34              |
| 70      | 601.218.0   | Tubetto di plastica          | 1        | 40              |
| 71      | 601.233.0   | Tubetto di plastica          | 1        | 40              |
| 72      | 601.851/7   | Cilindro                     | 1        | 14.400          |
| 73      | 601.851/14  | Filtro aria cilindro         | 1        | 15              |
| 74      | 601.851/15  | Dischetto presa aria         | 1        | 100             |
| 75      | 6821        | Anello 20 UNI 3654           | 1        | 15              |
| 76      | 2011        | Dado 16 UNI 205              | 1        | 35              |
| 77      | 6626        | Rosetta 16 UNI 3704          | 1        | 8               |
| 78      | 7906        | Gaco OR 171                  | 1        | 200             |
| 79      | 7858        | Gaco OR 123                  | 1        | 88              |
| 80      | 601.851/13  | Pistone                      | 1        | 3.200           |
| 81      | 8890        | Anello UM 7555               | 1        | 1.060           |
| 82      | 601.851/8   | Anello pressa guarnizione    | 1        | 390             |
| 83      | 6853        | Anello 75 UNI 3654           | 2        | 195             |
| 84      | 601.851/17N | Anello antiestrusione        | 1        | 560             |
| 85      | 8976        | Anello pultore Merkel P. 625 | 1        | 1.280           |
| 86      | 7906        | Tappo per cilindro           | 1        | 200             |
| 87      | 601.851/4   | Guarnizione OR 4100          | 1        | 2.580           |
| 88      | 7889        | Stelo del martinetto         | 1        | 99              |
| 89      | 601.851/11  | Briglia                      | 1        | 8.640           |
| 90      | 601.178.0   | Catena                       | 1        | 5.800           |
| 91      | 601.209.0   | Dado 14 UNI 205              | 1        | 120             |
| 92      | 2010        | Prigioniero                  | 4        | 16              |
| 93      | Ex/223      | Dado 14 UNI 205              | 4        | 95              |
| 94      | 2010        | Bussola di usura             | 4        | 16              |
| 95      | 601.147.0   | Vite 16 x 35 UNI 187         | 2        | 415             |
| 96      | 3156        | Perno per martinetto         | 2        | 56              |
| 97      | SO/24       | Copiglia 4 x 30 speciale     | 1        | 205             |
| 98      | 5812        | Copiglia 4 x 30 speciale     | 1        | 1               |
| 99      | 5812        | Tubo di collegamento         | 1        | 1               |
| 100     | 601.187.0   | Vite 12 x 25 UNI 187         | 1        | 1.960           |
| 101     | 3129        | Rosetta 13 UNI 1751          | 4        | 32              |
| 102     | 6586        |                              |          | 3               |

